

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE CƠ GIỚI NHẬP KHẨU**

(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental protection for imported motor vehicle)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): Chưa qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI - TÀI CHÍNH HẢI ÂU**

Địa chỉ (Address): **Ô số 50, lô D3B-2, khu đấu giá 18.6ha, Phường Phú Thượng, Quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**

Loại phương tiện (Vehicle's type): **Ô tô trộn bê tông**

Nhãn hiệu (Trade mark): **CHENGLONG**

Mã kiểu loại (Model code): **LZ5250GJBH5DB**

Tên thương mại (Commercial name): **---**

Số khung (Chassis N^o): **LNXCELOGXNL401345**

Số động cơ (Engine N^o): **YC6MK35050MX5L9M00044**

Nước sản xuất (Production country): **CHINA**

Năm sản xuất (Production year): **2022**

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): **104658439430 / 19/04/2022**

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o): **001859/22OT-069/001**

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **22/04/2022 / Tỉnh Cao Bằng**

Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection): **001859/22OT**

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN
(Major technical specification)**

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	14070	kg
Khối lượng hàng chuyên chở TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. cargo pay mass: Designed/Authorized):	10800/9800	kg
Khối lượng toàn bộ TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. total mass: Designed/Authorized):	25000/24000	kg
Số người cho phép chở, kể cả người lái: Tổng (ngồi+đứng+nằm+xe lăn):	2(2 người)	người
(Passenger capacity including driver: Total (seating+standing+lying+wheelchair))		mm
Kích thước bao : Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	9520 x 2500 x 3995	mm
Công thức bánh xe (Drive configuration):	6 x 4	mm
Khoảng cách trục (Wheel space):	4050 + 1350	mm
Vết bánh xe trước (Front track): 2010	Vết bánh xe sau (Rear track): 1874	
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type): YC6MK350-50, 4 kỳ, 6 xi lanh thẳng hàng, tăng áp		
Loại nhiên liệu (Fuel): Diesel	Thể tích làm việc (Displacement): 10338	cm ³
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/rpm):	258/1900	kW/rpm
Lốp xe (Tyres):	- Trục 1 (Axle 1 st): 02 Lốp; 12.00R20	- Trục 2 (Axle 2 nd): 04 Lốp; 12.00R20
	- Trục 3 (Axle 3 rd): 04 Lốp; 12.00R20	

Thiết bị đặc trưng (Special equipment): **Hệ thống thủy lực dẫn động cơ cấu quay thùng trộn bê tông**

Xe cơ giới đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 31/2011/TT-BGTVT ngày 15 tháng 4 năm 2011 và Thông tư số 55/2014/TT-BGTVT ngày 20/10/2014 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This motor vehicle has been inspected and satisfied with requirements of the Circular N^o 31/2011/TT-BGTVT to be issued on April 15th, 2011 and Circular N^o 55/2014/TT-BGTVT to be issued on October 20th, 2014 by Minister of Ministry of Transport.

(Date) Hà Nội, ngày 26 tháng 04 năm 2022

Cơ quan kiểm tra

(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG

QUYỀN TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI

Trần Hoàng Phong